

Reporters sans frontières

<http://www.rsf.org/belarus-le-journaliste-anton-surapin-08-08-2012,43053.html>

Europe/Ex-URSS - Bélarus

Condamnation express

Deux femmes journalistes arrêtées pour avoir manifesté leur soutien à Anton Surapin

9 août 2012

Le 8 août 2012, la photographe du journal en ligne *Komsomolskaya Pravda v Belarussii*, **Yuliya Darashkevich**, et sa collègue **Iryna Kozlik**, ont été arrêtées par la police alors qu'elles manifestaient leur soutien au journaliste **Anton Surapin**, en détention préventive depuis près d'un mois (voir ci-dessous).

Elles étaient en train de se prendre en photo en tenant dans leurs bras un ours en peluche avec un slogan politique, lorsqu'elles ont été interpellées et transférées au commissariat. Elles sont accusées d'avoir organisé un rassemblement sans autorisation préalable.

Suite à leur garde à vue, elles ont été appelées à comparaître devant le tribunal du district de Minsk, où le juge Dzmitry Pawlyuchenka les a condamnées à verser une amende de 3 millions de roubles (290 euros) chacune. Lors de leur audience, les deux journalistes ont plaidé "non coupables".

Leur condamnation intervient seulement quelques jours après le renvoi de l'ambassadeur suédois, Stefan Eriksson, en poste depuis quatre ans au Bélarus.

Le journaliste Anton Surapin inculpé pour "complicité" dans l'affaire du lâcher de peluches

8 août 2012

Le 7 août 2012, les agents du Comité de sécurité de l'Etat (KGB) ont confirmé l'inculpation du photographe, **Anton Surapin**, 20 ans, pour "complicité de crime" et "assistance à l'entrée illégale sur le territoire" des deux pilotes de l'avion de l'agence de relations publiques suédoise Studio Total (voir ci-dessous).

"Nous demandons instamment au KGB de remettre Anton Surapin en liberté dans les plus brefs délais. Une fois de plus, les autorités, prises en défaut, se vengent sur des boucs émissaires étrangers à l'affaire. Les autres parties en présence et l'Union européenne doivent au plus vite intercéder en faveur du journaliste", a déclaré Reporters sans frontières.

En vertu de l'article 371-3 du code pénal, Anton Surapin et Syarhey Basharymau, soupçonné d'avoir hébergé des employés de l'agence venus sur place en renfort, risquent de trois à sept ans de prison. Cela fait près d'un mois qu'ils sont maintenus illégalement en détention préventive, sans aucune preuve tangible.

Le KGB a annoncé qu'il rendrait ses conclusions finales sur leur cas après avoir interrogé les représentants de l'agence suédoise.

18.07.2012 - Le responsable d'un site d'information arrêté pour avoir diffusé des photos

Anton Surapin a été arrêté à son domicile, dans l'après-midi du 13 juillet 2012, suite à une perquisition menée par des agents du Comité de sécurité de l'Etat (KGB), qui cherchent à déterminer son rôle dans la couverture d'une opération de communication liée à la liberté d'expression. Le 16 juillet dernier, une décision devait être rendue concernant sa détention. Il

n'a cependant toujours pas été relâché. La loi biélorusse prévoit la possibilité d'étendre la garde-à-vue jusqu'à dix jours sans qu'aucune charge ne soit officiellement retenue contre le prévenu. Anton Surapin est accusé d'avoir aidé des étrangers à traverser la frontière illégalement, a déclaré à Reporters sans frontières **Andrew Bastunets**, vice-président de l'Association des Journalistes du Bélarus. Il risque une peine pouvant aller de trois à cinq ans d'emprisonnement.

Reporters sans frontières exige la libération immédiate d'Anton Surapin. L'organisation rappelle que cette opération a été menée à l'initiative d'une agence de relations publiques suédoises, et qu'elle ne doit pas être utilisée comme prétexte par les autorités biélorusses pour arrêter des journalistes, blogueurs, ou de simples citoyens qui s'en sont fait le relais.

Le 4 juillet 2012, deux membres d'une agence de relations publiques suédoise, [Studio Total](#), ont organisé depuis un avion, [un lâcher géant d'ours en peluche au-dessus du Bélarus, en signe de soutien au mouvement de défense de la liberté d'expression dans le pays](#). Sur chaque ours en peluche était accrochée une pancarte miniature, avec pour message : "Nous soutenons le combat biélorusse pour la liberté d'expression" (*"We support the Belarusian Struggle for free speech"*).

Anton Surapin, étudiant de la faculté de journalisme et responsable du site d'information [bnp.by](#), a été le premier à publier sur Internet des photos attestant de l'évènement. Il a affirmé qu'un inconnu lui avait fait parvenir les clichés par e-mail, le 5 juillet dernier, lui indiquant qu'il avait vu l'avion voler bas et que le pilote l'avait salué avant de lui lancer trois ours en peluche en parachute.

Tomas Mazetti, membre de Studio Total, et l'un des deux pilotes de l'avion, a confié au quotidien suédois [The Local](#) être inquiet de cette arrestation. Joint par Reporters sans frontières, il a précisé ne pas connaître Anton Surapin et avoir planifié cette opération sans aucune aide locale, ne nécessitant aucune assistance particulière pour la mener à bien.

Le ministère de la Défense biélorusse dément pour sa part l'entrée d'un appareil volant sur le territoire biélorusse le 4 juillet, alors que Studio Total [a posté en ligne plusieurs vidéos pour prouver la véracité de l'opération](#). Pour le Ministère ces vidéos sont retouchées et constituent un trucage manifeste de nature provocatrice.

Le [Bélarus](#) fait partie de la liste des "Ennemis d'Internet" identifiés par Reporters sans frontières. Alors que le pays s'est enferré ces derniers mois dans l'isolement politique et le marasme économique, le régime du président Loukachenko a renforcé la répression envers les voix dissidentes. Internet, espace de mobilisation et d'information, a subi de plein fouet la violente réaction des autorités à la "révolution à travers les réseaux sociaux".

En visitant notre site Internet, vous pourrez télécharger ces documents :

- , (JPEG - 57.2 ko)
 - , (JPEG - 57.2 ko)
-